



999006



190152

Bedienungsanleitung
Doppelte Kaffeestation

D/A/CH

Instruction manual
Twin coffee station

GB/UK

Mode d'emploi
Double présentoir à café

F/B/CH

Manuale di utilizzo
Base per i thermos, doppia

I/CH

Instrucciones de uso
Equipo de cafetería doble

E

Manual de instruções
Estação dupla de café

P

Gebruiksaanwijzing
Dubbel koffiestation

NL/B

Bedieningshandleiding
Dobbelt kaffestation

DK

Инструкция по эксплуатации
Подставка под термосы, двойная

RUS

Kullanma kılavuzu
İkili kahve istasyonu

TR

Instrukcja obsługi
Podstawka pod termosy, podwójna

PL

Návod k obsluze
Podstavec pod termosky, dvojitý

CZ

Upute za upotrebu
Dvostruki komplet za posluživanje kave

HR

Használati útmutató
Kávés termosz alátét, dupla

H

Οι οδηγίες χρήσης που ακολουθούν
Διπλός σταθμός καφέ

GR

Технические данные

Название	Подставка под термосы для кофе, двойная
Артикул:	190152
Материал:	Пластмасса
Размеры:	шир. 655 x глуб. 330 x выс. 145 мм
Вес:	2,4 кг

Характеристики:

- подставка под термосы для кофе идеально подходит для эффектной сервировки таких напитков как кофе или чай;
- подходит для всех термосов с диаметром до 19 см;
- дополнительные удобные перегородки для стаканов, ложек и таких добавок как сливки или сахар.

Аксессуары (входят в комплект)



**2 съемных подноса для конденсата,
с крышкой**



**2 съемные пластмассовые подставки
для выравнивания высоты термосов**

Дополнительные аксессуары (поставляются по отдельному заказу)

Для представленных ниже термосах фирмы Bartscher может использоваться подставка под термосы для кофе:

190125



190124



Очистка и уход:

- Следует регулярно опорожнять подносы для конденсата, а также мыть их с помощью теплой воды и мягких моющих средств.
- Подставку под термосы для кофе следует регулярно очищать влажной, мягкой салфеткой, используя в случае необходимости мягкое моющее средство.
- **Никогда** не следует применять никаких острых очистительных средств, которые могли бы поцарапать поверхность.
- **Никогда** не следует применять едкие моющие средства.
- **Никогда** не следует мыть подставки под термосы для кофе в посудомоечной машине.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Германия

Тел.: +49 (0) 5258 971-0
Факс: +49 (0) 5258 971-120



190124

Bedienungsanleitung
Edelstahl-Isolierpumpkanne

D/A/CH

Instruction manual
Stainless steel thermo pump jug

GB/UK

Mode d'emploi
Thermos à pompe – acier inoxydable

F/B/CH

Manuale di utilizzo
Caraffa termica in acciaio inox
con dispenser a pompa

I/CH

Instrucciones de uso
Termo a bomba de acero inoxidable

E

Manual de instruções
Termo com bomba de aço nobre

P

Gebruiksaanwijzing
Pompthermoskan uit RVS

NL/B

Bedieningshandleiding
Termokande med et rustfrit stål pumpe

DK

Инструкция по эксплуатации
Термос с насосом из нержавеющей стали

RUS

Kullanma kılavuzu
Paslanmaz çelikten pompalı termos

TR

Instrukcja obsługi
Termos z pompką ze stali nierdzewnej

PL

Návod k obsluze
Termoska nerez s pumpičkou

CZ

Upute za upotrebu
Termos s pumpicom od nehrđajućeg čelika

HR

Használati útmutató
Rozsdamentes acél pumpás termosz

H

Οι οδηγίες χρήσης που ακολουθούν
Θερμός με αντλία από ανοξείδωτο χάλυβα

GR

Технические данные

Название	Термос с насосом из нержавеющей стали
Артикул:	190124
Материалы:	Нержавеющая сталь; крышка, насос и ручка: пластмасса, черная
Объем:	2 литра
Размеры:	Ø 150 мм, высота 325 мм
Вес:	0,8 кг

Особенности:

- хорошая изоляция благодаря двухслойному корпусу;
- идеальное дозирование благодаря легко действующему насосу;
- простое обслуживание
- безопасный перенос благодаря складной ручке

Информация и рекомендации



УКАЗАНИЕ!

Перед каждым использованием термос с насосом следует тщательно помыть горячей водой с использованием мягкого моющего средства. После этого термос с насосом следует прополоскать несколько раз в чистой воде.

- Наполнение термоса с насосом не составляет труда. Открыть крышку насоса, нажимая для этого одновременно кнопки на насосе, после чего поднять крышку.

- Вынуть трубку насоса из термоса и наполнить термос в соответствии с потребностями горячим или холодным напитком. Опять вложить трубку насоса в термос и закрыть крышку до полной фиксации кнопок.



- Чтобы налить напиток из термоса, следует поднять рычаг крышки насоса до фиксации, после чего нажать его вниз (фото с правой стороны), таким образом, насос будет введен в действие. Придержать до момента, пока чашка не будет наполнена требуемым количеством напитка.



- Чтобы напитки в термосе максимально долго сохраняли свою температуру, рекомендуем подогреть или, в случае охлажденных напитков, охлаждение термоса. В зависимости от напитка, прополоскать термос внутри горячей или холодной водой или оставить в нем на несколько минут воду, прежде чем он будет наполнен на более длительный период требуемым напитком с целью получения оптимальных функций термоса.
- Не наполнять термос с насосом газированными напитками, молочными продуктами для детей, поскольку есть опасность размножения вирусов и бактерий.
- Прежде чем в термос с насосом, в котором ранее находился кофе, будет налита вода или чай, его следует тщательно помыть, чтобы удалить запах и вкус кофе.

Очистка

- Открыть крышку с помощью кнопок, которые находятся на насосе, и вынуть трубку насоса из термоса.
- Термос с насосом и трубку насоса после каждого использования следует прополоскать теплой водой с использованием мягкого моющего средства.
- Протереть термос с насосом снаружи мягкой, влажной салфеткой.
- Твердая вода может оставлять белый минеральный осадок внутри термоса с насосом. Кофе окрашивает этот осадок и оставляет коричневый след. С целью удаления осадка рекомендуем применять доступные в продаже чистящие средства.
- **Несколько раз** прополоскать термос с насосом и оставить термос открытым для того, чтобы он хорошо просох.
- **Никогда** не следует пользоваться острыми проволочными мочалками, которые могли бы поцарапать поверхность термоса.
- **Никогда** не вставлять термос с насосом в посудомоечную машину.
- **Никогда** не погружать термос с насосом в воду.
- Для мытья **никогда** не следует использовать едких чистящих средств.
- Пользоваться исключительно мягкими салфетками и **никогда** не использовать острых проволочных мочалок, которые могли бы поцарапать поверхность термоса с насосом из нержавеющей стали.
- После мытья термос с насосом оставить открытым, так, чтобы мог хорошо высохнуть перед его дальнейшим использованием.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Германия

Тел.: +49 (0) 5258 971-0
Факс: +49 (0) 5258 971-120